

ترجمه و برداشتی

از:

قرآن مجید

جزوه نود و سوم

ترجمه و برداشت: از استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ *

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِوَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحُ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِدَاءُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشگفتار

این جزوه باموضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوه آورده شده است.

ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبّر بیشتری در قرآن و توجّه دوستان به سخنان حضرت حقّ جلّ و علایادآوری شده است.

تا ان شاء الله سالکین إلى الله با تأمل زیادتری موفّق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوه قرائت می شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

یعنی اگر شما بخواهید آیانی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سر هم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوه آورده شده است و بعدها سایر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزوات جداگانه ای آورده خواهد شد ان شاء الله.

به امید موفقیت و السلام

سید حسن ابطحی



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیات ۷۱-۶۳ از سوره مبارکه زخرف

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَى بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلَفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۞ (۶۳) إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۞ (۶۴) فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ أَلِيمٍ ۞ (۶۵) هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۞ (۶۶) الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۞ (۶۷) يَا عِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ۞ (۶۸) الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۞ (۶۹) ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَزَوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ۞ (۷۰) يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۞ (۷۱)

ترجمه آیات ۷۱-۶۳

و وقتی که عیسی با دلائل روشنی آمد، گفت: قطعاً من برای شما حکمت آورده‌ام و برای اینکه بعضی از

چیزهائی را که در آن اختلاف می‌کنید، برایتان توضیح دهم. پس تقوای خدا را رعایت کنید و از من اطاعت
نمائید. (۶۳)

قطعاً خدا همان پروردگار من و پروردگار شما است، پس او را عبادت کنید که این است راه راست. (۶۴)
پس دسته‌هائی در بین آن‌ها با هم اختلاف کردند. پس وای بر کسانی که ظلم کردند از عذاب روز
دردناک. (۶۵)

آیا چه می‌بینند جز اینکه قیامت ناگهان بدون آنکه آن‌ها بفهمند به سراغشان بیاید؟ (۶۶)
در آن روز دوستان، دشمن یکدیگرند، مگر متّقین. (۶۷)
ای بندگان من، امروز بر شما نه خوفی باشد و نه اینکه شما محزون می‌شوید. (۶۸)
کسانی که به آیات ما ایمان بیاورند و تسلیم باشند. (۶۹)
شما و همسرانتان با خوشحالی کامل وارد بهشت شوید. (۷۰)
با ظرفها و جامهائی از طلا دور آن‌ها گردانده می‌شوند و در آن بهشت آنچه دلها بخواهند و چشمها لذّت
ببرند، خواهد بود و شما در آن بهشت همیشه خواهید ماند. (۷۱)

برداشت از آیات ۷۱ - ۶۳ (پندهای حکمت آمیز)

- سالک الی الله از آیات فوق باید پندهای زیر را دریافت نماید:
- ۱ - اگر انسان به کسی که خدا به او حکمت عنایت کرده برخورد کرد به خصوص اگر به وسیله آن حکمت اختلافات در عقیده و یا در عمل برطرف بشود باید از آن شخص تبعیت کند.
 - ۲ - از خدای تعالی پرهیز کند و اطاعت فرستادگان الهی را بنماید.
 - ۳ - خدا را مربی خود بداند و بندگی او را بکند که راه راست جز این نخواهد بود.
 - ۴ - تا می‌تواند از اختلاف در گروه بندی‌ها پرهیزد و از این راه خود را در صف ظالمین قرار ندهد زیرا خدای تعالی برای ظالمین عذاب دردناکی مهیا فرموده است.
 - ۵ - بداند که قیامت یا ظهور حضرت بقیة الله ارواحنا فداء ناگهان می‌رسد که اگر او در انقباض باشد ممکن است از رحمت الهی بی نصیب گردد.
 - ۶ - باید دوستان او اهل تقوی باشند تا هیچ گاه این دوستی از هم نپاشد.
 - ۷ - باید آن قدر به خدای تعالی خود را نزدیک کند که خدای تعالی او را به عنوان بنده خود خطاب کند و به او بگوید خوفی بر تو نیست و تو در قیامت محزون نخواهی بود.

۸ - مسلمانی باشد که ایمان به آیات پروردگار آورده و با ابراز لطف پروردگار، خودش و همسرش با خوشحالی وارد بهشت شوند، آن بهشتی که هر چه انسان بخواهد و هر چه چشمش از آن لذت ببرد در آن وجود دارد و از همه مهمتر همیشه در آن بهشت باقی خواهد بود.

آیات ۸۳ - ۷۴ از سورة مبارکه زخرف

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿٧٤﴾ لَا يُفَرِّغُهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٧٥﴾ وَ مَا ظَلَمْنَاهُمْ وَ لَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿٧٦﴾ وَ نَادَوْا يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَا كُثُونَ ﴿٧٧﴾ لَقَدْ جِئْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَ لَكِنْ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ ﴿٧٨﴾ أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ﴿٧٩﴾ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَ نَجْوَاهُمْ بَلَى وَ رُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿٨٠﴾ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْعَابِدِينَ ﴿٨١﴾ سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٨٢﴾ فَذَرَهُمْ يَخْضَوْنَ وَ يَلْعَبُونَ حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٨٣﴾

ترجمه آیات ۸۳ - ۷۴

قطعاً گناهکاران در عذاب جهنم دائماً می مانند. (۷۴)
عذاب از آن ها تخفیف داده نمی شود و آن ها در جهنم ناامیدند. (۷۵)
و ما به آن ها ظلم نکردیم ولی خودشان همان ستمگران بودند. (۷۶)

و صدا می‌زنند که ای مالک، ای کاش پروردگارت ما را بمیراند. مالک می‌گوید: شما اینجا ماندنی هستید. (۷۷)

قطعاً ما حقّ را برای شما آوردیم ولی اکثران از حقّ کراحت داشتید. (۷۸)
یا کار خود را محکم کردند، پس قطعاً ما هم محکم‌کننده هستیم. (۷۹)
آیا گمان می‌کنند که ما سرّ آن‌ها و نجوای آن‌ها را نمی‌شنویم، بلی و فرستادگان ما نزد آن‌ها هستند، می‌نویسند. (۸۰)

بگو: اگر برای خدای رحمان فرزندی می‌بود، پس من اوّل عابد هستم. (۸۱)
منزه است پروردگار آسمانها و زمین، پروردگار عرش از آنچه وصف می‌کنند. (۸۲)
پس آن‌ها را واگذار که فرو روند و بازی کنند تا روزی را که مال آن‌ها است و به آن‌ها وعده داده شده، ملاقات کنند. (۸۳)

برداشت از آیات ۸۳ - ۷۴ (از حکمت قرآن استفاده کنیم)

سالک الی الله باید از برداشتهای زیر این استفاده‌ها را بکند:

- ۱ - جرم زیادی نداشته باشد تا از مجرمینی که در جهنم مخلدند باشد و نباید از رحمت خدا نا امید گردد.
- ۲ - نباید در جزای جرمش خدا را ظالم بداند. بلکه باید به ظلم خود علیه خود اعتراف کند.
- ۳ - از حقّ و گفتن حرف حقّ کراحت نداشته باشد.
- ۴ - با قاطعیّت همه کارها را مستحکم کند و از پروردگارش در این جهت پیروی نماید.
- ۵ - خدای تعالی را بر اعمالش مطلع بداند زیرا همه گفتار و کردارش نزد خدا و فرستادگان خدا محفوظ است.
- ۶ - پیامبر اکرم ﷺ را اول مخلوق خدا بداند و به همین خاطر او را باید اول بنده خدای تعالی بشناسد.
- ۷ - خدای تعالی را از همه آن چه که طرفداران غیر دین مقدس اسلام و فلاسفۀ غیر مسلمان وصف می‌کنند منزه بداند.
- ۸ - طرفداران فلسفه بافیها و بازیگرهای علمی را به حال خود واگذارد و سخنان آن‌ها را گوش ندهد.

وَ قِيلَ يَا رَبِّ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَ قُلْ سَلَامٌ

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

ترجمه آیات ۸۹ - ۸۸

گفته شده پیغمبر: ای پروردگار من، قطعاً این‌ها قومی هستند که ایمان نمی‌آورند. (۸۸)
پس از آن‌ها بگذر و بگو: سلام، پس به زودی می‌دانند. (۸۹)

برداشت از آیات ۸۹ - ۸۸ (انبیاء)

سالک الی الله باید ایمان به خدای تعالی و انبیاء علیهم‌السلام بیاورد و کاری نکند که پیامبران به پروردگارشان از دست او شکایت کنند و پیامبران باید با محبت از مجرمین درگذرند و سلامتی را برای آن‌ها بخواهند و آن‌ها را به خدای تعالی وابگذارند.